

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung  
**Band:** 56 (1981)  
**Heft:** 6

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 13.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**SIPRA®**  
halten  
länger



In der Schweiz hergestellt. Erstklassig in Material, Verarbeitung und Passform. Bewährte Qualität bei allen SIPRA-Modellen. Verlangen Sie unsere Dokumentation über Arbeitshandschuhe!

Mötteli + Co.  
Fabrik für Arbeitshandschuhe  
8048 Zürich

*Alpha*

Aus unserem Fabrikationsprogramm

**Elektromechanik:**

Schaltanlagen für Hoch- und Niederspannung  
Schalttafeln und Schaltpulste  
Trennschalter für Innen- und Aussenmontage bis 420 kV

**Apparatebau:**

Apparate für die chemische Industrie aus Flusstahl, rost- und säurebeständigen Stählen, Kupfer, Aluminium, Nickel und anderen Legierungen, Rohrleitungen

**Stahlbau:**

Masten und Gerüste für Übertragungsleitungen und Freiluftstationen  
Traggerüste für Werkhallen, Seilbahnen, Brückenbau

**Abwasserreinigungsanlagen**

für Gemeinden und Industrie

**Moderne Schaufensteranlagen**

**Metallbauarbeiten**

Wir stehen jederzeit zur Verfügung und beraten Sie gerne!

*Alpha AG. Nidau*

Telefon 032 51 54 54



**International Exhibition  
for Simulation, Training,**

**Logistics and Maintenance Equipment  
plus Special Vehicles**

**29 June-4 July 1981, Winterthur/Switzerland**

**Symposia for In-depth Information**

Symposium 1 - June 30:

**Simulation Philosophy, Tuitional Aims**

- Basic considerations in the development of modern training aids
- General reflections on modern military training
- Aims and methods in military training
- Use of simulation equipment in combat training

Symposium 2 - July 1:

**Simulation Hardware, Training Methods**

- A cost-effective approach to meeting today's air tactical training requirements
- Modern simulation equipment for advanced training
- Cost-effective approach to firing training for AA gunners
- Modern equipment for more effective use of firing ranges

Symposium 3 - July 2:

**Maintenance, Support and Repair of Advanced Systems**

- DIADEME automatic field maintenance equipment
- Design considerations for system maintainability
- Requirements for field maintenance from the military's view
- Manufacturers' support in depot level maintenance

Symposium 4 - July 3:

**Vehicle Equipment Interface and Integration**

- Fire detection and suppression in military vehicles
- New aspects in vehicle-related fire suppression
- Integration of an advanced mobile anti-tank system
- Integration of advanced equipment with existing vehicles

All symposia will take place from 09.00 to 12.15 hours at the Garten Hotel in Winterthur. Presentations and discussions will be held in English.

**W'81 Symposium Registration Card**

Please enter my registration for attending the following symposia at the W'81: (Please check)

	Registration
<input type="checkbox"/> Symposium 1 - June 30	1 day SFrs. 250.-
<input type="checkbox"/> Symposium 2 - July 1	2 days SFrs. 300.-
<input type="checkbox"/> Symposium 3 - July 2	3 days SFrs. 350.-
<input type="checkbox"/> Symposium 4 - July 3	4 days SFrs. 400.-

Cheques should be made payable to:  
Verwaltungs- und Privatbank AG, FL-9490 Vaduz,  
Principality of Liechtenstein

Name, First Name(s): \_\_\_\_\_

Function, Rank: \_\_\_\_\_

Service: \_\_\_\_\_

Street, No.: \_\_\_\_\_

Postal Code, Place: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Please mail to: Armada International,  
Weinbergstrasse 102, P.O. Box, CH-8035 Zurich